

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/COMTD/W/48
20 de octubre de 1998

(98-4042)

Comité de Comercio y Desarrollo

PROGRAMA DE LA OMC PARA LA COOPERACIÓN TÉCNICA

Plan Trienal (1999-2001)

Nota de la Secretaría

Introducción

1. En las directrices para la cooperación técnica de la OMC, adoptadas por el Comité de Comercio y Desarrollo el 15 de octubre de 1996, se estipula que el Plan Trienal para la cooperación técnica deberá ser presentado al Comité de Comercio y Desarrollo. El plan que se adjunta abarca el período comprendido entre los años 1999 y 2001.
2. Las actividades de la Secretaría de la OMC destinadas a facilitar asistencia técnica y cooperación desde la sede, en respuesta a las solicitudes de asistencia para la solución de cuestiones y problemas específicos de los Miembros correspondientes, continuaron en 1998. Estas actividades incluyen la prestación de asistencia técnica y cooperación mediante i) contactos en Ginebra con delegaciones y representantes de las capitales (también en forma de seminarios/talleres), y ii) contactos directos con funcionarios de las capitales por medio de telecomunicaciones. El plan que se adjunta no abarca este tipo de actividades, y se centra en actividades de la Secretaría que requieren trabajos sobre el terreno y en actividades que incluyen financiación para sufragar los gastos de viaje a Ginebra de expertos de las capitales.
3. Los cursos de Política Comercial también son un componente importante de las actividades de cooperación técnica de la OMC en la sede. En el anexo 2 al presente documento se indican las actividades llevadas a cabo en este contexto, así como los planes futuros para los próximos tres años (1999-2001).

Antecedentes

4. A principios de 1999 se presentará al Comité de Comercio y Desarrollo un informe completo sobre las actividades de cooperación técnica de la OMC realizadas en 1998. Un examen preliminar permite advertir que a finales de año serán más de 280 las actividades distintas que la Secretaría habrá organizado, o en las que habrá participado, mientras que, de acuerdo con los informes presentados al Comité, en 1995, es decir el primer año de existencia de la OMC, se llevó a cabo un total de 79 actividades, en 1996 se efectuaron 124 actividades y en 1997 se llevaron a cabo 227 actividades. Esta evolución corresponde a un aumento aproximado del 56 por ciento en las actividades entre 1995 y 1996, un 83 por ciento entre 1996 y 1997, y aproximadamente un 24 por ciento entre 1997 y 1998. En este último año muchas de estas actividades se desarrollaron en el plano regional, con lo que se llegó a un mayor número de participantes, y tuvieron una duración considerablemente mayor que los seminarios/talleres habituales, que duran entre dos o tres días y una semana. Si se prescinde de las consideraciones de financiación, cabe prever que la tendencia creciente en las solicitudes de cooperación técnica continúe en los próximos tres años.

5. Además, se confirmó en 1998 la tendencia hacia el aumento de actividades en el plano regional mencionada en el plan trienal anterior (documento WT/COMTD/W/32/Rev.1). Ésta se mantuvo gracias a los considerables recursos financieros proporcionados por las generosas contribuciones voluntarias de determinados Miembros, y en una colaboración estrecha con otras organizaciones, entre ellas el Banco Mundial, el CCI y la UNCTAD, así como bancos regionales de desarrollo. La experiencia de los últimos cuatro años, especialmente de 1997 y 1998, demuestra la creciente eficiencia y la relación costo-eficacia cada vez más favorable de esta forma de prestación, especialmente para la OMC, en concreto en relación con el desarrollo y formación de recursos humanos y con la divulgación de información y aclaración de cuestiones tanto tradicionales como nuevas.

6. La situación descrita en los párrafos anteriores no hace más que confirmar el creciente dinamismo de las actividades de cooperación técnica de la OMC. De una forma u otra, varias partes de la Secretaría intervienen diariamente en la prestación de asesoramiento y ayuda técnica a los Miembros. Hasta ahora, la Secretaría ha absorbido el creciente volumen de trabajo, tanto de fondo como de administración, logística y coordinación, con el mismo personal básico de los últimos tres años y con ajustes internos mínimos. Sin embargo, cabe prever la posibilidad de que los recursos humanos que durante este período se han dedicado a las actividades de cooperación técnica se destinen en el futuro a otras funciones, con el inicio del proceso que llevará a la Tercera Reunión Ministerial, y más adelante, con el comienzo de las negociaciones objeto de mandato, además de un aumento del empleo de los procedimientos de solución de diferencias. En esta situación, quizás no sea posible mantener la tendencia al aumento de las actividades de cooperación técnica.

7. Frente al aumento constante del trabajo, pueden introducirse en las actividades actuales una serie de mejoras y ajustes que, con la base de recursos humanos actual, aumentarían la productividad. Estas ideas, sujetas a la disponibilidad de recursos financieros suficientes, incrementarían la productividad de los recursos humanos de que actualmente se dispone, mediante una utilización más intensa de las nuevas tecnologías. Entre ellas, se están considerando las siguientes: - preparación de un curso en vídeo sobre la OMC; - desarrollo de "manuales" de buenas prácticas (por ejemplo proyectos de legislación sobre valoración en aduana, ADPIC, etc., publicación de folletos de instrucciones sobre distintos acuerdos, como los de Obstáculos Técnicos al Comercio, Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, etc.); - mayor utilización de videoconferencias para reuniones y seminarios; - desarrollo de programas informáticos de formación más detallados.

Orientación futura

8. Aunque constantemente se introducen mejoras y ajustes en las actividades de cooperación técnica, es obvio que es necesario explorar nuevos enfoques y modalidades de ejecución. Éstas pueden variar, desde la "realización externa", es decir, la subcontratación de actividades de esa naturaleza con servicios externos, hasta posibilidades más graduales que garanticen la total identificación de las actividades de cooperación técnica con la Secretaría de la OMC, y un "control de calidad" pleno sobre el futuro producto. En cualquier caso, lo que se necesita es un enfoque que garantice una difusión más completa, profunda y amplia de los principios de la OMC, y una mayor y mejor respuesta de la Organización a la demanda creciente de cooperación técnica.

9. Podría obtenerse una mayor capacidad de respuesta de la OMC si se contase con la colaboración de instituciones externas de reconocido prestigio y credibilidad (incluidos los llamados "Centros Académicos de Excelencia", tanto públicos como privados), mediante lo que podría llamarse "Programa de Difusión de la OMC" (en la práctica, una descentralización limitada de la asistencia técnica). El funcionamiento sería relativamente sencillo, aunque habría que preparar con cuidado la introducción del sistema y aplicarlo por etapas durante los próximos tres años aproximadamente.

10. El trabajo ya emprendido con las instituciones regionales, como los bancos regionales de desarrollo, puede servir de base para identificar las instituciones externas pertinentes. También pueden tenerse en cuenta las secretarías regionales y comisiones económicas regionales de las naciones Unidas para su participación en este programa. La idea subyacente es mejorar la colaboración que ya existe con muchas de estas instituciones, llevándola a nuevos niveles en cuanto a la formación de instructores y al desarrollo de talleres/cursos piloto que podrían institucionalizarse, es decir, celebrarse regularmente todos los años. En las etapas iniciales sería necesaria la participación plena de expertos de la OMC, pero esta participación podría reducirse paulatinamente, hasta el punto en que las instituciones regionales se responsabilizasen totalmente de la organización y realización de algunos talleres/seminarios, mientras que la Secretaría de la OMC mantendría cierto grado de participación y observación para garantizar la calidad del producto, tanto en lo que se refiere a las actividades en sí mismas como a la documentación.

11. En los próximos tres años, trabajando paso a paso, la OMC puede conseguir que una cantidad sustancial de actividades regionales las realicen las propias instituciones regionales, bajo la "marca" de la OMC. Esto permitiría, por un lado, que la OMC lograra un efecto considerable de "multiplicación" de sus actividades, y por otro, que los escasos recursos de la Secretaría de la Organización (en lo que a expertos se refiere) se reservaran para un empleo más racional e intensivo, en actividades más especializadas y que requieran una mayor profundización en el plano nacional.

Consideraciones financieras

12. Un intento preliminar de estimar las necesidades financieras para 1999 muestra que cabe prever una considerable insuficiencia de recursos, ya que en la actualidad el saldo estimado para el principio del próximo año en los fondos fiduciarios es de 1,8 millones de francos suizos (Países Bajos, unos 200.000; Suiza, unos 650.000; y Hong Kong, China, 950.000). El Fondo de Noruega se habrá agotado y los Fondos de Italia, el Japón y Nueva Zelandia se habrán utilizado para los fines específicos indicados en ellos. El Fondo HLM también se habrá agotado -utilizado en actividades de seguimiento de la Reunión de Alto Nivel. Dado que la partida presupuestaria asignada a las misiones de cooperación técnica se mantendrá constante en 741.000 francos suizos, los recursos financieros totales disponibles para 1999 serían de alrededor de 2,5 millones de francos suizos. Cabe recordar que las actividades emprendidas y proyectadas para 1998 suponen un desembolso de algo más de 5 millones de francos suizos. En ausencia de fondos fiduciarios adicionales, las condiciones actuales obligarían a la OMC a reducir las actividades de cooperación técnica en unos 3 millones de francos suizos o en unos 20 seminarios regionales o 150 misiones nacionales, basándose en los costes medios para 1998.

Estructura

13. En el proceso de preparación del documento actual, se distribuyó una comunicación a las delegaciones de los países en desarrollo Miembros en Ginebra invitándoles a que presentaran las solicitudes para actividades de cooperación técnica de 1999 a más tardar el 15 de septiembre de 1998. La fecha límite se fijó teniendo en cuenta el plazo que precisaba la Secretaría para elaborar y distribuir el presente documento, aunque esto no suponía que las solicitudes presentadas posteriormente no recibirían la atención y respuesta adecuadas. Se ha recibido de numerosas delegaciones respuesta a esta comunicación: algunas contienen indicaciones muy precisas para 1999 y otras sólo indicaciones de las esferas de interés y de los modos de prestación preferidos (por ejemplo, misiones técnicas, seminarios generales, talleres técnicos, etc.). En otros casos, se han tenido también en cuenta solicitudes pendientes del plan anterior.

14. En el anexo 1 adjunto figuran algunas solicitudes presentadas en términos precisos y algunas actividades concretas, ya previstas para 1999. Como anteriormente, varias otras solicitudes requieren una consulta previa con la delegación interesada para definir las condiciones específicas de las

actividades a realizar. La Secretaría desplegará todos los esfuerzos necesarios, en la medida en que lo permitan sus recursos actuales, para satisfacer el máximo número posible de necesidades de cooperación técnica. Los compromisos de la OMC de prestar asistencia técnica en respuesta a la evaluación de necesidades presentada por los países menos adelantados en el contexto del Marco Integrado para Países Menos Adelantados (complementario de la Reunión de Alto Nivel sobre PMA) también se han incluido en el anexo 1.

15. A la luz de lo expuesto, la estructura del presente documento sigue de cerca la estructura del documento WT/COMTD/W/32/Rev.1. Después de la presente sección introductoria, el plan describe en sus líneas generales las actividades de cooperación técnica que ha de desarrollar la Secretaría en las diversas esferas de la OMC durante los años 1999 y 2000. En cuanto al año 2001, se incluye una indicación general de las prioridades más probables para el futuro. El anexo 1 contiene una lista de actividades previstas o programadas para el año 1999, y el anexo 2 abarca los cursos de política comercial de la OMC que han de celebrarse en Ginebra.

16. El anexo 1 está dividido en cuatro categorías:

- 1A): actividades organizadas y financiadas íntegramente por la OMC, con cargo al presupuesto ordinario para las misiones de cooperación técnica, o con fondos fiduciarios constituidos por contribuciones voluntarias y administrados por la OMC;
- 1B): actividades organizadas conjuntamente por la OMC y otras instituciones, y actividades organizadas y financiadas por otras instituciones, donde la OMC ha de participar con una función importante o sustantiva;
- 1C): actividades en las que se ha invitado a participar a la OMC, junto con varias otras instituciones; y
- 1D): actividades emprendidas dentro del Marco Integrado para la Asistencia Técnica relativa al Comercio para los Países Menos Adelantados (de seguimiento de la Reunión de Alto Nivel sobre PMA).

Consideraciones finales

17. Como en años anteriores, en cada una de las actividades de 1999 participan muchas entidades. La Secretaría de la OMC en su conjunto, el país anfitrión, las entidades que aportan fondos y los propios países beneficiarios. La oportuna interacción entre esas entidades participantes es un factor importante para determinar las fechas exactas, el alcance, la participación y la documentación necesaria en relación con cada actividad.

18. Los objetivos generales de las actividades de cooperación técnica de la Secretaría, que se resumen en el documento WT/COMTD/W/32/Rev.1, siguen siendo válidos, y se reproducen a continuación:

- "aumentar la prioridad asignada por los Miembros a la integración de los países menos adelantados en el sistema multilateral de comercio, como medio para contribuir a sus iniciativas de desarrollo, en concreto a la luz de los resultados de la Reunión de Alto Nivel relativos a la necesidad de dar una respuesta integrada a las actividades de cooperación técnica para el comercio de estos países;
- seguir prestando asistencia para conseguir una mejor comprensión de los derechos y obligaciones de los países en desarrollo en el marco de los Acuerdos de la OMC, para

mejorar su aplicación y facilitar la participación en los trabajos relacionados con cuestiones recientes;

- seguir mejorando la coordinación y gestión de las actividades de cooperación técnica de la Secretaría en su conjunto;
- aumentar el empleo de modalidades de prestación más eficientes y rentables, como las actividades regionales; y
- multiplicar el empleo de instrumentos de formación y de cooperación técnica basados en la información tecnológica."

19. A continuación se exponen los objetivos concretos que se persiguen en una serie de esferas y temas en 1999 y 2000. En cuanto al año 2001, se incluye una declaración general donde se subrayan las prioridades más probables para el futuro. El anexo 1 contiene una lista de las actividades previstas o planificadas para 1999, y el anexo 2 abarca los cursos de política comercial de la OMC que se celebrarán en Ginebra.

1999

1. Los Acuerdos sobre la Agricultura y sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

1.1 Acuerdo sobre la Agricultura

En 1999, el eje de las actividades de asistencia técnica de la Secretaría relativas al Acuerdo sobre la Agricultura seguirá siendo prestar asistencia a los Miembros para que pongan en práctica sus compromisos específicos en lo tocante al acceso a los mercados, ayuda interna y competencia de las exportaciones, y estar disponible para prestar asesoramiento técnico, jurídico y sobre las políticas generales en el contexto de los cambios que los respectivos Miembros efectúen en las políticas agrícolas que inciden en el comercio. Además, la Secretaría proporcionará, a petición de los Miembros, asistencia para la preparación de las negociaciones agrícolas que comenzarán a finales de 1999. Gran parte de esta asistencia se proporcionará en la sede o desde ésta.

Se ha previsto prestar asistencia selectiva mediante misiones enviadas a las capitales de cinco o seis Miembros, a petición de éstos. Se dará preferencia a las solicitudes de países de África y Asia. Además, la Secretaría tiene el propósito de organizar dos seminarios regionales sobre las normas, los compromisos y las negociaciones en el campo de la agricultura (uno en África y otro en América Latina), o de participar en ellos. Al menos uno de estos seminarios regionales se efectuará en cooperación con otras organizaciones internacionales, en particular el Banco Mundial, la FAO o ambos. Será menester que la OMC patrocine la participación de algunos Miembros en estos seminarios.

En el anexo 1 figuran las misiones ya programadas provisionalmente.

1.2 Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

La cooperación técnica en el marco del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias ha tomado normalmente la forma de seminarios nacionales o regionales organizados en respuesta a las solicitudes de los Miembros, o a iniciativa de la Secretaría. Con el fin de decidir en qué países o regiones deben organizarse estos seminarios, la Secretaría tiene especialmente en cuenta las dificultades de aplicación de estos Miembros, según los informes de sus representantes en las reuniones del Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, en reuniones de otros foros internacionales, o en consultas con la Secretaría.

Al igual que en el taller que recientemente tuvo lugar en Filipinas (30 de junio - 3 de julio de 1998), los seminarios sobre medidas sanitarias y fitosanitarias incluirán, probablemente, una o dos sesiones o talleres especiales sobre la aplicación práctica del Acuerdo (evaluación de riesgos; equivalencia; métodos de producción (HACCP); servicios de información; etc.). Tras el acento que puso la Secretaría en los primeros tiempos de la OMC en aumentar el conocimiento y la comprensión de los derechos y obligaciones de los Miembros en relación con el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, la adición de este elemento a nuestro programa supone un paso práctico importante en la asistencia destinada a facilitar la aplicación. Sin embargo, como la Secretaría tendrá que recurrir a expertos externos en las esferas pertinentes, esto tendrá consecuencias financieras para la OMC.

En el anexo 1 figuran las misiones ya programadas provisionalmente.

2. Cuestiones relativas al acceso a los mercados

2.1 Listas arancelarias

En 1999, la Secretaría tendrá que seguir prestando asistencia a varios países en desarrollo respecto de la conversión de sus Listas anteriores a la Ronda Uruguay al Sistema Armonizado, comprendidos los cambios que han tenido lugar en 1996 (SA 96). Aunque habrá de prestarse especial atención a determinados países africanos menos adelantados francófonos (véase la sección sobre los países menos adelantados), es posible que también haya solicitudes de asistencia procedentes de algunos países asiáticos (y centroamericanos). Además, será necesario prestar asistencia a algunos países en desarrollo con el fin de establecer listas refundidas de concesiones arancelarias en hojas amovibles.

2.2 Acuerdo sobre Valoración en Aduana

En el documento WT/COMTD/W/25 se dijo que un total de 54 países en desarrollo se habían acogido al artículo 20 del Acuerdo que les permitía retrasar la aplicación de las disposiciones del Acuerdo por un período de hasta cinco años. El período de transición de 28 de estos países concluye a finales de 1999. El de otros 20 concluye a finales del 2000. Por consiguiente, las actividades de la Secretaría en esta esfera deberán contribuir a que estos países estén adecuadamente preparados para cumplir sus obligaciones en el plazo establecido. La Secretaría de la OMC ha organizado un programa de asistencia técnica que emplea a consultores externos (un hispanohablante, un francófono y un anglófono) que viajan a cada uno de los países que se han acogido a este aplazamiento o que soliciten asistencia, para ayudarles en todos los aspectos de su proceso de transición. La División de Acceso a los Mercados ha realizado 10 de estas misiones en los dos últimos trimestres de 1998. La División estima que se llevarán a cabo entre 15 y 20 de estas misiones en 1999, y otras tantas a lo largo del año 2000.

Bajo los auspicios del APEC, unos nueve países de Asia han recibido formación técnica intensiva sobre valoración en aduana, con la cooperación de la Organización Mundial de Aduanas (OMA), durante el período de 1997 y 1998. Los gobiernos de los países Miembros han recibido también amplia asistencia a través de la secretaría del APEC.

La coordinación con el equipo de valoración de la OMA es un proceso continuo, porque está claro para todos que la cooperación con la OMA contribuirá a que las actividades de asistencia técnica tengan una mayor eficacia.

2.3 Acuerdo sobre Normas de Origen

El Comité de Normas de Origen ha estado desarrollando el programa de trabajo de armonización de normas de origen no preferenciales. Los Miembros se han comprometido a hacer todo lo posible para concluir el programa de trabajo en noviembre de 1999. Si el programa de trabajo de armonización se ha concluido en esa fecha, será necesario prestar asistencia a un gran número de países en desarrollo para aplicar las nuevas normas de origen armonizadas. Entretanto, será menester prestar asistencia a algunos pequeños países en desarrollo que lo soliciten especialmente, para permitirles comprender mejor ciertas cuestiones técnicas relacionadas con las negociaciones. Por ejemplo, en el presente año se han recibido dos solicitudes de este tipo y se han llevado a cabo misiones en respuesta a ellas.

2.4 La Base Integrada de Datos para ordenadores personales

El 16 de julio de 1997, el Consejo General decidió, entre otras cosas, que la Secretaría "... prestara asistencia técnica a los Miembros, cuando así se solicite, en relación con la presentación de los datos necesarios para la Base Integrada de Datos para ordenadores personales". Por lo tanto, la

Secretaría ha iniciado en 1998 un programa de asistencia técnica para la Base Integrada de Datos para ordenadores personales, cuya continuación comprenderá los siguientes elementos:

- difusión y formación sobre los programas para ordenadores personales necesarios para preparar las notificaciones;
- organización de talleres sobre la Base Integrada de Datos para ordenadores personales adaptados a las necesidades regionales y/o nacionales;
- prosecución de la participación en los seminarios de la OMC para proporcionar formación; y
- continuación del establecimiento de contactos en misiones y capitales nacionales.

Durante 1999, cierto número de países en desarrollo que todavía no han presentado sus datos para la BID probablemente solicitarán asistencia para la preparación de las notificaciones correspondientes. Se proporcionará información general sobre lo que se debe aportar a la BID, y se establecerán contactos con representantes nacionales para el correspondiente seguimiento y compilación de datos, lo que se llevará a cabo, si es posible, en escala regional.

Durante 1998 la División de Estadística participó en seminarios regionales junto con otras divisiones de la OMC, principalmente con la División de Acceso a los Mercados, y en seminarios para PMA. Dado que esta colaboración dio buenos resultados, se tiene el propósito de continuarla.

Se organizarán talleres relativos exclusivamente a la BID en 1999 y 2000. Estas actividades estarán destinadas a los funcionarios responsables de la compilación de datos sobre aranceles aduaneros y estadísticas de importación. El primero de ellos se destinará probablemente a países de la ASEAN y tendrá lugar a principios de 1999.

3. Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido

Los progresos realizados, con arreglo a las disposiciones del Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido, en el proceso de integración del comercio internacional de estos productos a las normas multilaterales hará que el sector tenga cada vez más interés para los países en desarrollo, incluidos los menos adelantados. La cooperación técnica es un proceso que se adapta a la demanda, por lo cual la Secretaría no está en condiciones todavía de formular propuestas de misiones concretas de cooperación técnica. Sin embargo, está dispuesta a organizar en esta esfera, previa solicitud, tres seminarios regionales o subregionales y tres seminarios nacionales en cada uno de los años 1999 y 2000, que comprendan las tres grandes regiones de países en desarrollo del mundo.

También podrían llevarse a cabo actividades de cooperación y asistencia técnica en el plano nacional para las delegaciones establecidas en Ginebra y los funcionarios públicos de las capitales.

4. Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio

En 1998, en la Reunión Extraordinaria sobre el Procedimiento de Intercambio de Información, varios países en desarrollo Miembros señalaron que estaban encontrando problemas a la hora de aumentar el conocimiento del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio entre los organismos gubernamentales e industrias nacionales, y solicitaron asistencia técnica en forma de talleres y seminarios. En respuesta a estas solicitudes, se seguirán celebrando los seminarios subregionales organizados para la participación de funcionarios que intervienen en la aplicación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio, la información sobre normas y la promoción del comercio, descritos en relación con el año 1998. Teniendo en cuenta el resultado del Primer Examen Trienal de la Aplicación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de 1997, los seminarios regionales se coordinarán con otras organizaciones internacionales, y también se prestará especial atención al desarrollo de recursos humanos e institucionales, en particular relacionados con procedimientos de evaluación de conformidad.

5. Acuerdos sobre normas

5.1 Actividades regionales: En 1996, 1997 y 1998, una serie de actividades organizadas con instituciones financieras regionales, como el Banco Asiático de Desarrollo (BAsD) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ha tenido resultados positivos y ha demostrado la utilidad de la cooperación entre organismos. Esta colaboración continuará en 1999.

El proyecto con el BID para 1999 incluye tres actividades. Actividades anteriores en los países de América Latina y la región del Caribe abarcaron ya un gran número de cuestiones generales. Además, como en diversos acuerdos de la Ronda Uruguay, el Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias prevé períodos de transición para que los países en desarrollo puedan abandonar sus programas de subvenciones y armonizar sus regímenes de subvenciones con las disciplinas del Acuerdo. Por consiguiente, en 1999 y posteriormente, un elemento importante de la asistencia consistirá en las disciplinas referentes a las subvenciones. Las actividades se centrarán también en los cálculos de los márgenes de antidumping y de subvenciones y en el concepto de daño.

5.2 Talleres en países determinados: Este programa permite prestar una asistencia más especializada a los Miembros. Los temas que se abordan en cada taller se coordinan con los órganos oficiales a los que se presta la asistencia y se ajustan a sus necesidades concretas. Las solicitudes que quedaron pendientes en 1998 se atenderán en 1999 y en 2000. Está previsto realizar seis talleres de esta índole en 1999 y un número similar en 2000. En el anexo 1 figuran los detalles para 1999.

5.3 Otra asistencia: También se ofrece a los Miembros asistencia para la preparación y el análisis de proyectos de legislación y reglamentos sobre medidas comerciales especiales. Ésta se proporciona estrictamente a petición del Miembro que desea promulgar alguna medida legislativa de ejecución. Por lo tanto, es difícil prever el número de programas de este tipo que se llevarán a cabo en los dos próximos años.

5.4 Seminarios sobre normas: Para aumentar e impulsar la participación de los países en desarrollo en las actividades de los distintos comités de los Acuerdos sobre normas (Antidumping, Subvenciones y Medidas Compensatorias, y Salvaguardias) y para mejorar su capacidad de respuesta a las distintas obligaciones en materia de notificación, la Secretaría seguirá prestando asistencia consistente en seminarios regionales sobre las normas de la OMC.

5.5 Misiones relativas a la adhesión: La División de Normas tiene el propósito de proseguir su asistencia a los países en fase de adhesión, con objeto de aclarar los derechos y obligaciones en materia de normas que adquiere y contrae el país adherente cuando ingresa en la OMC. Es difícil calcular el número de misiones de este tipo que se llevarán a cabo, dado que se efectúan únicamente a petición del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión del país de que se trate o del propio país adherente.

6. Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (ADPIC)

Las actividades de cooperación técnica de la Secretaría relativas a los ADPIC en particular siguen centrándose en prestar asistencia a los Miembros para que entiendan los derechos y obligaciones dimanantes del Acuerdo sobre los ADPIC. Su objetivo es ayudar a los Miembros a evaluar las modificaciones que pueda requerir su legislación interna, las adaptaciones que haya que hacer en las instituciones y demás condiciones que puedan requerir planificación, y formar personal, tanto a estos efectos como para la aplicación práctica de una legislación conforme con el Acuerdo sobre los ADPIC en las esferas de las normas y la observancia. Su propósito también es prestar asistencia a los Miembros para que participen plenamente en el funcionamiento del Consejo de los ADPIC, comprendida la cuestión del cumplimiento de sus obligaciones de procedimiento

conforme al Acuerdo, y los otros mecanismos de la OMC relativos a cuestiones de los ADPIC. La cooperación técnica que se proporciona depende esencialmente de la demanda y de los recursos disponibles. Se concede especial importancia a garantizar la complementariedad y la cooperación con otras organizaciones intergubernamentales, en particular con la OMPI. Las principales modalidades de las actividades de cooperación técnica relacionadas con el Acuerdo sobre los ADPIC en particular, consisten en el suministro de información y asesoramiento a los Miembros en Ginebra, y en seminarios y talleres destinados a los países en desarrollo, misiones técnicas para Miembros individuales y, en menor medida, conferencias de ONG.

La Secretaría continuará con la Iniciativa Conjunta de Cooperación Técnica destinada a prestar asistencia a los países en desarrollo para el cumplimiento de sus compromisos dimanantes del Acuerdo sobre los ADPIC antes del año 2000. Esta Iniciativa fue adoptada por la Secretaría de la OMPI y la de la OMC en julio de 1998, y se lleva a cabo bajo los auspicios del Acuerdo de Cooperación entre las dos organizaciones. Con la Iniciativa Conjunta se tiene el propósito de reforzar la cooperación existente entre las dos organizaciones y los programas con que ya cuentan en este campo. En el marco de la Iniciativa Conjunta, las dos organizaciones se comprometen a emplear los recursos disponibles para proporcionar, a petición, asistencia que permita a los países en desarrollo Miembros de la OMC cumplir con sus obligaciones derivadas del Acuerdo sobre los ADPIC dentro de los plazos aplicables. Las dos organizaciones proporcionarán cooperación técnica, tanto individual como conjuntamente, utilizando recursos internos y expertos externos y, cuando sea adecuado, en colaboración con países donantes. Con la Iniciativa Conjunta se procura facilitar una mayor utilización de los programas, en relación tanto con cuestiones sustantivas referentes a los derechos de propiedad intelectual como con los procedimientos y recursos para garantizar su observancia.

La asistencia prestada a otros países -y en especial a países menos adelantados, que no están sujetos al plazo que vence el 2000- no se resentirá como resultado de la Iniciativa Conjunta mencionada. Sigue dándose prioridad a la asistencia a los países menos adelantados, y los resultados de la Reunión de Alto Nivel sobre los Países Menos Adelantados celebrada en la OMC los días 27 y 28 de octubre de 1997, se reflejan en el número de actividades organizadas para ellos entre 1996 y 1998, y en los dos seminarios programados para 1999.

7. Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios

Se prevé que las actividades de cooperación técnica en el plano de los servicios giren en torno a cuatro cuestiones principales: i) aplicación de los compromisos existentes; ii) negociaciones en curso en el marco del AGCS relativas a las normas, los procedimientos y las disciplinas; iii) facilitación del proceso de adhesión; y iv) preparación de la nueva ronda sobre servicios que debe comenzar en enero de 2000. Dados la ya muy elevada demanda de asistencia técnica en el pasado, y el posible aumento asociado con la nueva ronda, es posible que la Secretaría se enfrente a limitaciones de recursos. Por consiguiente, es importante que las solicitudes de asistencia se presenten lo antes posible y, cuando sea factible, se coordinen en el contexto de marcos existentes para la cooperación con la región correspondiente en materia económica y comercial.

Aunque depende principalmente de la demanda, se prevé que la asistencia técnica en la esfera de los compromisos existentes se centre en los resultados de las extensas negociaciones sobre telecomunicaciones básicas, así como la entrada en vigor del Quinto Protocolo, servicios financieros, a principios de 1999. Estas actividades tienen un interés a más largo plazo, en especial para aquellos Miembros que han contraído compromisos previos que se cumplirán gradualmente en los próximos años. Algunos Miembros que no participaron en las negociaciones iniciales han mostrado recientemente su interés por asumir compromisos en las esferas de que se trata, y quizás también necesiten asistencia. Además, la cooperación técnica tiene por objeto permitir a los países en desarrollo participar eficazmente en las negociaciones actuales de conformidad con el párrafo 4 del artículo VI, y con los artículos X, XIII, XV y XXI del AGCS.

La asistencia a países en proceso de adhesión generalmente tiene el propósito de proporcionar información sobre los principios y la estructura del Acuerdo, sus disposiciones principales, y las obligaciones que conllevan los compromisos que se consignan en las listas. La Secretaría ha llevado a cabo varias misiones en países en proceso de adhesión en 1998 y, dado el alto interés mostrado por las administraciones correspondientes, es probable que se reciban solicitudes adicionales en 1999 y más adelante.

Con la aproximación de la fecha de inicio de la nueva ronda, la Secretaría también está dispuesta, siempre que sus recursos lo permitan, a prestar asistencia a países en desarrollo para que se preparen para una participación activa. Esto supone identificar sus propios intereses en la negociación, así como interpretar y responder eficazmente a las posibles peticiones de sus interlocutores comerciales.

Como en el pasado, se concederá asistencia en forma de misiones a países determinados y de seminarios regionales para países con características económicas e institucionales similares. Mientras que las misiones a países ayudan a que los representantes de todos los ministerios y organismos interesados en las disposiciones relacionadas con el AGCS se familiaricen con este instrumento, los seminarios regionales son una forma particularmente eficiente (en cuanto a costos y recursos) de informar a los países participantes de las principales características del Acuerdo. Para facilitar la programación, es necesario que los posibles anfitriones de tales seminarios indiquen su interés con antelación.

8. Comercio y medio ambiente

En 1998, la División de Comercio y Medio Ambiente celebró un total de siete seminarios regionales relativos a esta materia para países en desarrollo y países menos adelantados, en Asia, Sudamérica, África, Oriente Medio y Europa Central y Oriental. Se invitó a representantes de los Ministerios de Comercio y de Medio Ambiente. El objetivo de los seminarios era informar a los países en desarrollo de las deliberaciones actuales en esta esfera en la OMC, y de las normas pertinentes del GATT/OMC. En 1999, la División de Comercio y Medio Ambiente proseguirá la labor realizada en estos seminarios, mediante la organización de seminarios adicionales (probablemente siete) para un examen más detenido de las cuestiones de comercio y medio ambiente. Se abordarán temas de especial interés para distintas regiones, como la repercusión en el acceso a los mercados de los planes para el etiquetado ecológico, o los beneficios medioambientales de la eliminación de restricciones y distorsiones del comercio.

9. Programa Integrado de Asistencia Técnica en determinados países menos adelantados de África y otros países africanos (JITAP)

A principios de 1996, la OMC inició en colaboración con la UNCTAD y el Centro de Comercio Internacional un Programa integrado de asistencia técnica en determinados países menos adelantados de África y otros países africanos cuyo objetivo específico es prestar asistencia a esos países para ampliar y diversificar su comercio y mejorar su integración en el sistema multilateral de comercio.

Está previsto que la OMC contribuya a los proyectos de Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Ghana, Kenya, Tanzania y Uganda, donde se continuarán las siguientes actividades de 1998:

- facilitar profesores para cursillos de capacitación de formadores;
- contribuir a la creación de Centros Nacionales de Referencia sobre el sistema multilateral de comercio (es decir, centros en los que haya documentación e información fácilmente consultable por el público en general y los círculos empresariales y universitarios del país de que se trate);

- llevar a cabo talleres para aumentar el conocimiento y la comprensión de los Acuerdos de la Ronda Uruguay;
- redactar o revisar, desde el punto de vista jurídico, medidas legislativas elaboradas para poner en práctica los Acuerdos de la OMC, y prestar asistencia sobre procedimientos y obligaciones en materia de notificación;
- prestar asistencia a las administraciones de aduana;
- estudiar las consecuencias de los Acuerdos de la OMC en las economías de determinados países menos adelantados; y
- Actividades relativas al empleo de ordenadores personales, conexión a Internet, SDD, etc.

Un progreso importante dentro de este programa ha sido el establecimiento de un fondo fiduciario conjunto del CCI, la UNCTAD y la OMC, con contribuciones voluntarias de diversos países donantes, lo que coloca este programa sobre una base económica sostenible para 1999.

10. Países menos adelantados

En el contexto del marco integrado para la prestación de asistencia técnica relacionada con el comercio a los países menos adelantados en la Reunión de Alto Nivel sobre los Países Menos Adelantados, celebrada los días 27 y 28 de octubre de 1997 de conformidad con lo dispuesto en la Declaración Ministerial de Singapur, la OMC se comprometió a realizar una serie de actividades de asistencia técnica durante 1998 y 1999. En el informe sobre cooperación técnica que se presentará al Comité de Comercio y Desarrollo a principios de 1999 figurará información sobre las actividades llevadas a cabo en 1998. En el anexo 1 figuran algunas actividades que ya pueden preverse para 1999, como por ejemplo "mesas redondas" nacionales sobre asistencia técnica relacionada con el comercio y seminarios regionales y cursos breves de política comercial. Las actividades adicionales que se acuerden más adelante se incluirán en su momento.

11. Adhesiones

En este momento está claro que gran parte del trabajo previsto para 1998 se prolongará en las actividades de asistencia técnica de 1999. Se prevé que 1999 será un período de actividad especialmente intensa en la esfera de las adhesiones, y que las solicitudes de asistencia técnica serán aún mayores, ya que la mayoría de los gobiernos en proceso de adhesión desean convertirse en Miembros de la OMC antes de que finalice el siglo.

Las solicitudes relativas a las negociaciones de adhesión en general, tanto en grupos de trabajo ya existentes como en los que puedan crearse, serán más numerosas y complejas. A partir de finales de 1999, con la atención de los Miembros de la OMC centrada cada vez más en las nuevas negociaciones que tendrán lugar en la Organización, en las negociaciones de adhesión tendrán que tenerse en cuenta los temas que se discutan en el contexto de las negociaciones multilaterales. Por consiguiente, cabe prever que las necesidades y solicitudes de asistencia técnica de los gobiernos en proceso de adhesión aumenten durante este período, y se esperará que la Secretaría responda a ellas en el máximo grado posible.

12. Solución de diferencias

12.1 La Secretaría seguirá organizando Cursos especiales de formación sobre procedimientos de solución de diferencias en la sede la OMC. Para 1999 están previstos tres de estos cursos. Además se podrán organizar, previa solicitud, otros cursos fuera de la sede, en un plano nacional.

Habida cuenta de la elevada demanda de participación en estos cursos, la Secretaría se propone continuar, a reserva de que se disponga de la financiación apropiada, el programa de talleres regionales y subregionales para la formación de funcionarios públicos de los países en desarrollo en lo referente a los procedimientos y prácticas de solución de diferencias que se inició en 1998. En las actividades destinadas específicamente a los países menos adelantados se incorporará también un componente especial sobre la solución de diferencias y la forma en que ésta vincula entre sí a todos los Acuerdos de la OMC.

12.2 Se seguirá prestando asistencia jurídica especializada a los países en desarrollo y menos adelantados, conforme a lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo 27 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias.

13. Otros asuntos

13.1 Inversiones, política de competencia y contratación pública

En el párrafo 22 de la Declaración Ministerial de Singapur se dice que el programa de cooperación técnica de la Secretaría estará a disposición de los países en desarrollo Miembros, y en especial de los menos adelantados de entre ellos, para facilitar su participación en los nuevos grupos sobre la relación entre el comercio y las inversiones, la interacción entre comercio y política de competencia, y la transparencia en la contratación pública.

En la esfera de la contratación pública, y en las esferas de las inversiones y de la política de competencia (sujeto a las decisiones que tome el Consejo General sobre cómo deben proseguirse los trabajos en estos campos en 1999), la intención de la Secretaría es que el programa de asistencia técnica aborde en creciente medida estas cuestiones, con el objetivo de proporcionar información que facilite la participación de los países en desarrollo y los países menos adelantados en la labor. Habida cuenta de los límites de los recursos propios de la Secretaría, la cooperación con otras organizaciones intergubernamentales, en particular la UNCTAD, es esencial, y también se recurre a expertos externos. La labor no se centrará únicamente en los funcionarios de las capitales, mediante simposios, sino también en las delegaciones con sede en Ginebra, mediante actividades realizadas en la zona.

- a) Inversiones. En 1999, la OMC tiene previsto organizar conjuntamente con la UNCTAD dos seminarios sobre inversiones para las delegaciones de Ginebra y dos seminarios regionales. La Secretaría se propone participar también en seminarios organizados íntegramente por la UNCTAD en los planos regional y nacional, y en seis otros seminarios regionales o nacionales sobre inversiones organizados por otras instituciones.
- b) Política de competencia. Está previsto organizar conjuntamente con otras organizaciones intergubernamentales dos seminarios para los delegados de Ginebra y dos seminarios regionales. La Secretaría también se propone participar en conferencias, seminarios y otras actividades relativas a la política de competencia organizadas por otras instituciones.
- c) Contratación pública. La Secretaría tiene previsto participar en una serie de actividades, entre ellas seminarios regionales, conferencias, etc. sobre contratación pública, organizadas por otras instituciones.

13.2 Procedimientos y obligaciones en materia de notificación

La Secretaría seguirá dedicando atención a las solicitudes de asistencia sobre procedimientos y obligaciones en materia de notificación y respondiendo a ellas. En 1999, se organizará en Ginebra un taller para las delegaciones con sede en Ginebra. Además, un módulo sobre estas cuestiones sigue formando parte de los seminarios y talleres relativos a la OMC que tienen lugar en ámbitos nacionales, subregionales y regionales.

Asimismo, se ha grabado en un vídeo de cinco horas y media de duración el taller realizado en Ginebra en diciembre de 1997, y se han distribuido copias a los Miembros. También está disponible como instrumento adicional para ayudar a los países en desarrollo y a los países menos adelantados a comprender sus obligaciones en materia de notificación y los procedimientos que deben aplicarse.

El Manual sobre procedimientos y obligaciones en materia de notificación, publicado en 1996, se actualizará en 1999 y se divulgará en la mayor medida posible entre los gobiernos Miembros interesados.

También se contempla la posibilidad de realizar una versión del Manual en CD-ROM.

14. Actividades en las que se utilizan instrumentos tecnológicos de información

La tecnología de la información se está incorporando cada vez más a las actividades de cooperación técnica con el fin de desarrollar modalidades de prestación más eficaces y eficientes en función de los costos. Los proyectos descritos a continuación abarcan el período comprendido entre los años 1999 y 2001.

14.1 Proyecto de Tecnología de la Información para el Desarrollo (TID)

El proyecto TID es una iniciativa conjunta de varias divisiones dentro de la OMC, con la participación del Banco Mundial. Su objetivo es aplicar varias tecnologías de la información para el desarrollo de instrumentos de formación e información que sirvan de apoyo a las actividades de cooperación técnica y aumenten su alcance.

a) El sitio de comercio y desarrollo en la Web

En 1999 se seguirá desarrollando y afianzando el sitio de comercio y desarrollo con que cuentan en la Web el Banco Mundial y la OMC. Esto incluirá la instalación de centros de referencia sobre la OMC, se proporcionarán enlaces de Internet y se impartirá formación relativa a los sitios en la Web para una serie de países, como actividad de seguimiento tras la Reunión de Alto Nivel sobre los PMA.

Entre las mejoras concretas que se introducirán en el sitio conjunto se contará un foro especial para los participantes en curso de formación anteriores de la OMC. Se accederá a este foro mediante una contraseña. Ello permitirá a los participantes en cursos sobre política comercial de la OMC:

- obtener información por adelantado para prepararse para los cursos de formación;
- realizar sesiones de preguntas y respuestas con especialistas en cursos de formación, para poner al día y revisar los materiales de los cursos tras su regreso a sus ministerios;
- participar en foros de debate creados especialmente para ellos; y
- proporcionar información sobre el resultado de la formación y de otras iniciativas de cooperación técnica de la OMC.

b) Formación a distancia

La formación con soporte informático sobre la OMC: los expertos e la OMC suministran regularmente cursos sobre los Acuerdos de la OMC a los participantes en actividades de cooperación técnica de formación. El objetivo de esta iniciativa es "captar" la esencia de estos cursos de formación en una serie de módulos multimedios a los que se puede tener acceso en CD-ROM o en el sitio de Web del TID. Cada módulo de formación se centrará en un Acuerdo específico de la OMC. Ello permitirá a los usuarios trabajar con el material del curso de manera interactiva, y se incluirán medios de evaluación con los que los estudiantes podrán medir sus progresos en el aprendizaje de la materia.

Estos módulos de formación multimedios se utilizarán del siguiente modo:

- Como instrumentos auxiliares de las actividades de formación de la OMC, que complementen la formación obtenida por los alumnos mediante su presencia directa al permitirles repasar la materia gracias a un módulo de formación informático, con la posibilidad de medir sus progresos. Esta posibilidad de evaluación integrada en cada módulo también se puede utilizar en una red de área local. Esto supone que el grupo de formación de la OMC podrá controlar los resultados de los estudiantes y apreciar los progresos que hayan realizado.
- Como instrumentos de formación independientes, que los funcionarios que necesiten adquirir nociones básicas de los distintos Acuerdos de la OMC puedan utilizar en cualquier parte del mundo.

El proyecto TID, que trabaja con el grupo de formación, también está desarrollando medios que permitan a los funcionarios de comercio de capitales distantes participar en los cursos de formación impartidos en la OMC mediante la conexión por Internet. La utilización de esta tecnología permitirá a los usuarios de todo el mundo seguir en directo los cursos de formación a través de su ordenador. También les proporcionará acceso a un archivo del curso de formación que se almacenará en el sitio del TID en la Web.

c) Videoconferencias

La videoconferencia es un instrumento de gran utilidad que puede emplearse para establecer una interacción entre los expertos de la OMC en la sede y los funcionarios públicos de las capitales, así como otras instituciones o personas interesadas.

Por ejemplo, la disponibilidad del programa de formación de la OMC en el sitio de la Organización en la Web a que se ha hecho referencia ofrece al usuario la oportunidad de ponerse en contacto por intermedio de Internet con expertos que se encuentran en Ginebra, ya sea mediante correo electrónico o estableciendo contacto individual en tiempo real si se dispone de programas y equipos informáticos adecuados.

El sistema de videoconferencia se ha utilizado con conexiones directas de vídeo de gran calidad para misiones de asesoramiento cumplidas sin necesidad de salir de la sede, y para complementar desde Ginebra los equipos en misión que ya se encontraban sobre el terreno. A largo plazo, esta modalidad podría también contribuir a la organización de actividades en el plano regional, sin necesidad de que ningún participante saliera de su país de origen o de que ningún experto se desplazara de Ginebra. Será preciso efectuar un examen de las capacidades, existentes y proyectadas de que se dispondría en todo el mundo para la celebración de videoconferencias, y se ha preparado una pequeña sala de reuniones en la Secretaría con el equipo apropiado. Esta instalación se ha utilizado ya en 1998, y se continuará utilizando en 1999 y posteriormente.

2000

1. Acuerdos sobre la Agricultura y sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

1.1 Acuerdo sobre la Agricultura

En el 2000 la Secretaría continuará prestando asistencia a los Miembros para que apliquen sus compromisos específicos en el marco del Acuerdo sobre la Agricultura y dando asesoramiento en el contexto de los cambios que se hayan registrado en las políticas agrícolas relacionadas con el comercio en los distintos Miembros. La Secretaría también responderá a solicitudes concretas relacionadas con las negociaciones sobre la agricultura. Como en años anteriores, todo ello se hará en función de la demanda. Se prevén cinco o seis misiones en los países, y se dará preferencia a las solicitudes procedentes de África. Asimismo se prevén dos talleres regionales (uno en África y otro en Asia) que se centrarán en las normas multilaterales que afectan al comercio de productos agropecuarios y en los trabajos del Comité de Agricultura; en ellos participarán tanto Miembros como países en proceso de adhesión. Se precisará que la OMC patrocine la participación de algunos Miembros en estos seminarios.

1.2 Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

La Secretaría tiene el propósito de continuar en el 2000 la segunda fase de la asistencia técnica relacionada con el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, es decir, de continuar prestando asistencia vinculada con intereses nacionales específicos y aspectos prácticos de la aplicación del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (servicios de información y autoridades en materia de notificación; evaluación del riesgo; métodos de producción (HACCP), etc.). Se prevé que se organizarán unos seis seminarios nacionales o regionales, dos en África, dos en Asia y dos en la región de América Central y Sudamérica, o se participará en tales seminarios. Se tiene el propósito de vincular los talleres regionales con un taller nacional posterior en el país anfitrión. Como en ocasiones anteriores, se fomentará la participación del sector privado.

2. Cuestiones de acceso a los mercados

2.1 Listas arancelarias

Seguirá siendo necesario proporcionar asistencia a cierto número de países en desarrollo de las regiones de África, Asia y el Pacífico, América Latina y el Caribe, para la transposición al Sistema Armonizado de sus Listas anteriores a la Ronda Uruguay y, en particular, para la introducción de los cambios del SA de 1996. Es muy probable que la necesidad de esa asistencia se sitúe en el mismo nivel que en 1999. La asistencia también consistirá en la elaboración de listas refundidas, en hojas amovibles, de las concesiones arancelarias de diversos países en desarrollo.

2.2 Acuerdo sobre Valoración en Aduana

Para otros 25 países en desarrollo, el período de aplazamiento de la aplicación de las disposiciones del Acuerdo expirará en el transcurso del año 2000 o a principios de 2001. Deberán tomarse disposiciones análogas a las de 1998 sobre una base regional e individual para ayudar a esos países.

2.3 Acuerdo sobre Normas de Origen

Si se concluye el programa de trabajo de armonización a finales de 1999, es muy probable que muchos países en desarrollo soliciten asistencia para su aplicación durante 2000 y los años siguientes.

2.4 La Base Integrada de Datos para ordenadores personales

Se continuarán las actividades descritas para 1999.

3. Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido

Se continuarán las actividades descritas para 1999.

4. Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio

Se continuarán las actividades descritas para 1999.

5. Normas

Se continuarán las actividades descritas para 1999.

6. Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio

La intención de la Secretaría es que sus actividades de cooperación técnica sigan en general los principios enunciados en el párrafo 6 del capítulo relativo a 1999. Sin embargo, serán necesarios ajustes, habida cuenta de que para el 1º de enero de 2000 la mayoría de los países en desarrollo ya deberían haber ajustado sus regímenes de propiedad intelectual a sus obligaciones relativas a los ADPIC. Esto supondrá que para este grupo de países el objeto de la asistencia se desplazará cada vez más hacia lo relacionado con su participación plena en el funcionamiento del Consejo de los ADPIC, comprendida la cuestión del cumplimiento de sus obligaciones de procedimiento conforme al Acuerdo, y los otros mecanismos de la OMC relativos a los ADPIC, así como la ayuda para la aplicación efectiva de su legislación y procedimientos, incluso en el campo de las disposiciones destinadas a garantizar su observancia. Para los países Miembros menos adelantados, la asistencia seguirá centrándose en ayudarles a adquirir una más plena comprensión de los derechos y obligaciones dimanantes del Acuerdo sobre los ADPIC, con el fin de permitirles evaluar mejor las modificaciones que pueda requerir su legislación interna, las adaptaciones que haya que hacer en las instituciones y las demás condiciones necesarias cuyo establecimiento puedan tener que planificarse, así como en la formación de personal, tanto con los propósitos citados como para la aplicación real de legislación conforme con el Acuerdo sobre los ADPIC en los campos de las normas y la observancia.

7. Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios

La Secretaría prevé que la demanda de asistencia técnica seguirá aumentando tras el comienzo de la nueva ronda de negociaciones sobre servicios. Es posible que los países soliciten asistencia especializada en las esferas de probable liberalización y/o en las que necesiten especificar su propia postura. Las actividades de apoyo en este contexto pueden tomar distintas formas, centrándose por ejemplo en el marco jurídico en que se desarrollan las negociaciones, en las condiciones económicas e institucionales de los sectores afectados y/o en experiencias de liberalización anteriores de países comparables. Al mismo tiempo, al completarse varias adhesiones, es probable que los nuevos Miembros soliciten seminarios adicionales para sus funcionarios. Cabe prever que los participantes en acuerdos regionales de integración económica que están preparándose para las negociaciones de conformidad con las disposiciones pertinentes del AGCS presenten también solicitudes.

En caso de que existan limitaciones de recursos, puede ser necesario que la Secretaría consulte con los Miembros cuáles son sus prioridades.

8. Programa Integrado de Asistencia Técnica para determinados países menos adelantados de África y otros países africanos (JITAP)

Se continuarán las actividades descritas para 1999.

9. Comercio y medio ambiente

Las actividades de cooperación técnica de la Secretaría en esta esfera se proseguirán, según las decisiones que tomen los Miembros de la OMC sobre la labor que debería llevarse a cabo en la OMC.

10. Países menos adelantados

Se continuarán las actividades descritas para 1999.

11. Adhesiones

Se continuarán las actividades descritas para 1999.

12. Solución de diferencias

Se continuarán las actividades descritas para 1999.

13. Otros asuntos

13.1 Inversiones, política de competencia y contratación pública

Las actividades de cooperación técnica de la Secretaría en estas esferas dependerán de las decisiones que han de tomar los Miembros de la OMC sobre la labor que debería llevarse a cabo en la OMC.

13.2 Procedimientos y obligaciones de notificación

La Secretaría seguirá prestando atención y respondiendo a las solicitudes de asistencia en lo referente a los procedimientos y obligaciones de notificación.

14. Actividades en las que se utilizan instrumentos tecnológicos de información

Se continuarán las actividades descritas para 1999.

2001

Las actividades de cooperación técnica experimentan una continua evolución. Tienen que adaptarse constantemente, entre otras cosas, a las necesidades de los países beneficiarios, al estadio en que se encuentra la aplicación de los Acuerdos de la OMC y a cualquier otro elemento adicional que intervenga en el sistema multilateral de comercio.

Las necesidades de cooperación técnica en el año 2000, y aún más en el 2001, estarán probablemente determinadas, entre otras muchas consideraciones, por tres factores concretos: en primer lugar, la expiración, en el caso de algunos países en desarrollo, de los períodos de transición para la plena aplicación de determinados acuerdos; en segundo lugar, los procesos de examen y las posibles negociaciones que se iniciarán de conformidad con el "programa incorporado" del Acta Final de la Ronda Uruguay, incluidas, entre otras cosas, la liberalización progresiva del comercio de servicios y la continuidad del proceso de reforma del comercio agropecuario en el ámbito internacional; y en tercer lugar, las decisiones que han de tomar los Miembros de la OMC sobre la labor futura de la Organización, especialmente en la Conferencia Ministerial que se celebrará en 1999 en los Estados Unidos.

Estas son algunas de las consideraciones que la Secretaría deberá tener en cuenta en la futura elaboración del programa de las actividades de cooperación técnica en el año 2001.

ANEXO 1 A
ACTIVIDADES ORGANIZADAS ÍNTEGRAMENTE POR LA OMC

Misiones de cooperación técnica				Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
1.	20.1.99	23.1.99	<u>Tailandia</u> Taller regional sobre medidas sanitarias y fitosanitarias	OMC	Por determinar	Comisión Europea	DAPB	
2.	25.1.99	28.1.99	<u>Emiratos Árabes Unidos</u> Misión técnica Agricultura, ADPIC, Servicios y otros acuerdos de la OMC	OMC	OMC/CT		DCT	
3.	2.3.99	5.3.99	<u>República Popular de China</u> Seminario regional La OMC y el sistema multilateral de comercio para economías asiáticas en desarrollo	OMC	Fondo del Japón/ Fondo de Hong Kong, China		DCT	
4.	7.6.99	10.6.99	<u>Líbano</u> Taller regional Procedimientos y prácticas de solución de diferencias para 19 países de Europa Central y Oriental y de Asia Central y Occidental	OMC	Fondo de los Países Bajos	BIsD	DCT	Albania, Arabia Saudita*, Armenia, Azerbaiyán, Bahrein*, Bulgaria, Egipto, Emiratos Árabes Unidos*, Federación de Rusia, Georgia, Jordania, Kuwait*, Líbano, Moldova, Omán, Qatar*, Rumania, Turquía, Ucrania * Autofinanciados
5.	(1.99)		<u>Congo Brazzaville</u> Seminario nacional Política comercial	OMC	Por determinar		Por determinar	
6.	(1.99)		<u>Congo Brazzaville</u> Evaluación de necesidades (enero) Complementaria a la Conferencia Ministerial	OMC	Por determinar		DCT	
7.	(2.99)		<u>Uzbekistán</u> Seminario nacional Valoración en aduana, obstáculos técnicos al comercio, medidas sanitarias y fitosanitarias, ADPIC y otras cuestiones de la OMC	OMC	OMC/CT		DCT	
8.	(3.99)		<u>Asia</u> Seminario regional Medidas sanitarias y fitosanitarias (primera semana de marzo de 1999)	OMC	Por determinar		DAPB	
9.	(3.99)		<u>África</u> Seminario nacional Medidas sanitarias y fitosanitarias (segunda mitad de marzo de 1999)	OMC	Por determinar	Departamento de Agricultura de los Estados Unidos	DAPB	

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
10.	(3.99)	<u>África</u> Seminario nacional Medidas sanitarias y fitosanitarias (segunda mitad de marzo de 1999)	OMC	Por determinar	Departamento de Agricultura de los Estados Unidos	DAPB	
11.	(3.99)	<u>África</u> Seminario nacional Medidas sanitarias y fitosanitarias (segunda mitad de marzo de 1999)	OMC	Por determinar	Departamento de Agricultura de los Estados Unidos	DAPB	
12.	(4.99)	<u>Venezuela</u> Taller regional Agricultura para el Grupo Andino (finales de abril de 1999)	OMC	Por determinar		DAPB	Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela
13.	(4-5.99)	<u>Uruguay</u> Taller sobre cuestiones de comercio electrónico	OMC	OMC/CT		Por determinar	
14.	(4-5.99)	<u>Namibia</u> Taller nacional Taller especializado sobre la agricultura, comprendidas las medidas sanitarias y fitosanitarias	OMC	Por determinar		Por determinar	
15.	(6-7.99)	<u>Venezuela</u> Taller nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio - Preparación para la Tercera Conferencia Ministerial	OMC	OMC/CT		DCT	
16.	(6-7.99)	<u>Colombia</u> Seminario nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio - Preparación para la Tercera Conferencia Ministerial	OMC	OMC/CT		DCT	
17.	(9.99)	<u>África</u> Seminario nacional Medidas sanitarias y fitosanitarias (segunda mitad de septiembre de 1999)	OMC	Por determinar	Departamento de Agricultura de los Estados Unidos	DAPB	
18.	(9.99)	<u>África</u> Seminario nacional Medidas sanitarias y fitosanitarias (segunda mitad de septiembre de 1999)	OMC	Por determinar	Departamento de Agricultura de los Estados Unidos	DAPB	
19.	(9.99)	<u>África</u> Seminario nacional Medidas sanitarias y fitosanitarias (segunda mitad de septiembre de 1999)	OMC	Por determinar	Departamento de agricultura de los Estados Unidos	DAPB	

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
20.	(10.99)	<u>Asia</u> Seminario regional Medidas sanitarias y fitosanitarias para países asiáticos (segunda semana de octubre de 1999)	OMC	Por determinar		DAPB	
21.	(Primer semestre del 99)	<u>Bangladesh</u> Taller nacional sobre normas de la OMC (Medidas de salvaguardia, medidas antidumping y compensatorias)	OMC	Por determinar		DN	
22.	(Primer semestre del 99)	<u>Bangladesh</u> Taller nacional Repercusión del Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido en el comercio y la economía de los PMA	OMC	Por determinar		DT	
23.	(Primer semestre del 99)	<u>Bolivia</u> Seminario regional Agricultura	OMC	Por determinar		DAPB	
24.	(Primer semestre del 99)	<u>Cuba</u> Misión técnica Agricultura y Servicios	OMC	OMC/CT		DAPB/DCS	
25.	(Primer semestre del 99)	<u>Cuba</u> Seminario nacional Obstáculos técnicos al comercio	OMC	OMC/CT		DCS	
26.	(Primer semestre del 99)	<u>Jamaica</u> Taller nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio - Acuerdos específicos	OMC	OMC/CT		DCTF	Pospuesto desde 1998
27.	(Primer semestre del 99)	<u>Mongolia</u> Misión técnica sobre normas de la OMC Preparación de legislación sobre derechos antidumping y compensatorios	OMC	OMC/CT		DN	
28.	(Primer semestre del 99)	<u>Mongolia</u> Taller nacional Sectores de servicios	OMC	OMC/CT		DCS	
29.	(Primer semestre del 99)	<u>Nigeria</u> Misión técnica Preparación de legislación sobre medidas antidumping y cuestiones conexas	OMC	OMC/CT		DCT	
30.	(Primer semestre del 99)	<u>Filipinas</u> Taller nacional Acuerdo sobre la Agricultura	OMC	OMC/CT		DAPB	

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
31.	(Primer semestre del 99)	<u>Filipinas</u> Taller nacional Aplicación del Acuerdo sobre Subvenciones	OMC	OMC/CT		DN	
32.	(Primer semestre del 99)	<u>Papua Nueva Guinea</u> Taller nacional Los Acuerdos de la OMC y las obligaciones en materia de notificación	OMC	OMC/CT		DCT	
33.	(Segundo semestre del 99)	<u>Colombia</u> Taller nacional El AGCS	OMC	OMC/CT		DCS	
34.	(Segundo semestre del 99)	<u>Venezuela</u> Taller nacional El AGCS	OMC	OMC/CT		DCS	
35.	(Año 1999)	<u>República Checa</u> Taller regional Procedimientos y prácticas de solución de diferencias para 17 países de Europa Central y Oriental, de Asia Central y del Mediterráneo	OMC	Fondo de los Países Bajos		DCT	Belarús, Chipre*, Croacia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Israel*, Kazakstán, Letonia, Lituania, Macedonia, Malta*, Polonia, República Checa, República Eslovaca, República Kirguisa, Uzbekistán * Autofinanciados
36.	(Año 1999)	<u>Fiji</u> Taller regional Procedimientos y prácticas de solución de diferencias para 13 países del Pacífico Sur	OMC/ Secretaría del Foro del Pacífico Sur	Fondo de Hong Kong, China		DCT	Estados Federados de Micronesia, Fiji, Isla Niue, Islas Cook, Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Nauru, Papua Nueva Guinea, Samoa Occidental, Tonga, Tuvalu, Vanuatu
37.	(Año 1999)	<u>Marruecos</u> Taller regional Procedimientos y prácticas de solución de diferencias para 25 países africanos francófonos	OMC	Fondo de Hong Kong, China		DCT	Angola, Argelia, Benin, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camerún, Chad, Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Gabón, Guinea, Guinea-Bissau, Madagascar, Malí, Marruecos, Mauritania, Níger, República Centroafricana, República Democrática del Congo, Rwanda, Senegal, Togo, Túnez
38.	(Año 1999)	<u>Tonga</u> Seminario nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio	OMC	Fondo de Nueva Zelandia		DA	
39.	(Año 1999)	<u>Namibia</u> Misión técnica Misión de asesoramiento al Ministerio de Comercio	OMC	Por determinar		DCT	
40.	(7.99)	<u>Tailandia</u> Curso de formación Curso introductorio sobre solución de diferencias	OMC	Sin costes	Gobierno de Tailandia	DCT	

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
41.	(Año 1999)	<u>Indonesia</u> Curso de formación Curso de formación de la OMC para funcionarios de aduana de Indonesia	OMC	Por determinar		DCT	
42.	(Año 1999)	<u>Mongolia</u> Misión técnica Establecimiento de un Centro de Referencia de la OMC - Comercio electrónico	OMC	OMC/CT		DCT	
43.	(Año 1999)	<u>Mongolia</u> Seminario nacional Negociaciones futuras, servicios, SGP, normas de origen, sistema multilateral de comercio	OMC	OMC/CT		DCT	
44.	(Año 1999)	[...ÁFRICA...] Seminario regional El Acuerdo sobre los ADPIC para países subsaharianos anglófonos	OMC	Por determinar		DPII	
45.	(Año 1999)	[...ÁFRICA...] Seminario regional El Acuerdo sobre los ADPIC para países subsaharianos francófonos	OMC/OMPI	Por determinar		DPII	
46.	(Año 1999)	<u>Mongolia</u> Misión técnica Contratación pública, desarrollo de capacidad negociadora, compromisos de acceso a los mercados	OMC/OMPI	Por determinar		DCT	
47.	(Año 1999)	<u>Tonga</u> Seminario nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio	OMC	OMC/CT	OMC/CT	DCT y otras divisiones	

ANEXO 1 B
ACTIVIDADES ORGANIZADAS CONJUNTAMENTE CON OTRAS INSTITUCIONES

Misiones de cooperación técnica				Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
48.	16.2.99	19.2.99	<u>Nigeria</u> Seminario regional Política comercial - La OMC y el Sistema multilateral de comercio para la Secretaría de CEDEAO	OMC/CEDEAO	Por determinar		DCT	
49.	8.3.99	15.3.99	<u>Singapur</u> Curso de formación Segundo curso de política comercial conjunto de Singapur y la OMC	OMC y Gobierno de Singapur	OMC/CT	Gobierno de Singapur	DCT	
50.	11.10.99	15.10.99	<u>Australia</u> Conferencia El Comercio internacional de alimentos más allá del 2000: decisiones con base científica, armonización, equivalencia y reconocimiento mutuo	FAO/OMC	Por determinar		DAPB	
51.	(3.99)		<u>Sudáfrica</u> [Seminario nacional] La OMC y el Sistema multilateral de comercio - Agricultura, medidas sanitarias y fitosanitarias, obstáculos técnicos al comercio, ADPIC, futuras negociaciones comerciales	OMC/Gobierno de Sudáfrica	Sin costes	Gobierno de Sudáfrica	DCT	
52.	(4.99)		<u>Colombia</u> Taller nacional Los ADPIC	OMPI/OMC	Por determinar		DPII	
53.	(6-7.99)		<u>Estados Unidos</u> Taller regional Curso de formación avanzado de tres semanas para funcionarios públicos: 13 países anglófonos	OEA/OMC	Por determinar	OEA	DCTF	Antigua y Barbuda, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente, Suriname, Trinidad y Tabago. La financiación de la OMC se limita a la participación de los expertos de la Organización. La financiación de la OEA se destina a los participantes de los Gobiernos

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
54.	(6-7.99)	<u>Estados Unidos</u> Taller regional Curso de formación avanzado de tres semanas para funcionarios públicos: 19 países hispanohablantes	OEA/OMC	Por determinar	OEA	DCTF	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela. La financiación de la OMC se limita a la participación de los expertos de la OMC. La financiación de la OEA se destina a los participantes de los Gobiernos
55.	(Primer semestre del 99)	<u>Bahrein</u> Seminario regional Inversión directa extranjera y Acuerdo Multilateral sobre Inversiones para países árabes	OMC/UNCTAD	Por determinar		DPII	
56.	(Primer semestre del 99)	<u>Cuba</u> Seminario nacional Los ADPIC	OMPI/OMC	Por determinar		DPII	
57.	(Primer semestre del 99)	<u>Túnez</u> Seminario nacional Normas de la OMC	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos	PNUD	DN	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)
58.	(Segundo semestre del 99)	<u>Bangladesh</u> Taller regional Los ADPIC (derechos de autor, patentes, marcas registradas)	OMC/OMPI	Por determinar		DPII	
59.	(Año 1999)	<u>Argentina</u> Taller regional Cálculo avanzado de derechos antidumping y compensatorios para MERCOSUR y Chile (5) - junio/julio del 99	OMC/INTAL	OMC/CT	INTAL	DCT	Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, Chile. La financiación de la OMC se limita a la participación de los expertos de la OMC, INTAL financia a los participantes de los Gobiernos

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
60.	(Año 1999)	<u>Argentina</u> Seminario regional Acceso a los mercados (valoración en aduana) - septiembre/octubre del 99	OMC/INTAL	OMC/CT	INTAL	DCT	Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, Chile. La financiación de la OMC se limita a la participación de los expertos de la OMC, INTAL financia a los participantes de los Gobiernos
61.	(Año 1999)	<u>Argentina</u> Taller regional Agricultura para MERCOSUR y Chile y otros países latinoamericanos miembros del Grupo de Cairns - noviembre/diciembre del 99	OMC/INTAL	OMC/CT	INTAL	DCT	Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, Chile. La financiación de la OMC se limita a la participación de los expertos de la OMC, INTAL financia a los participantes de los Gobiernos
62.	(Año 1999)	<u>Guatemala</u> Seminario regional Servicios para MCCA y otros países latinoamericanos (9) - abril/mayo del 99	OMC/INTAL	Banco Centroamericano de Integración Económica		DCT	MCCA: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua. Otros: Belice, Haití, Panamá, República Dominicana
63.	(Año 1999)	<u>Trinidad y Tabago</u> Seminario regional Disciplinas sobre subvenciones y obligaciones en materia de notificación para CARICOM (11) - febrero/marzo del 99	OMC/INTAL	OMC/CT	INTAL	DCT	Antigua y Barbuda, Barbados, Dominica, Granada, Guyana, Jamaica, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tabago. La financiación de la OMC se limita a la participación de sus expertos, INTAL financia a los participantes de los Gobiernos
64.	(Año 1999)	<u>Venezuela</u> Taller nacional Los ADPIC	OMPI/OMC	Por determinar		DPII	
65.	(Año 1999)	<u>México</u> Seminario regional Determinación de daño (nivel avanzado) para la Comunidad Andina y México (6) - mayo/junio del 99	OMC/INTAL	OMC/CT	INTAL	DCT	Bolivia, Colombia, Ecuador, México, Perú, Venezuela. La financiación de la OMC se limita a la participación de sus expertos, INTAL financia a los participantes de los Gobiernos

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
66.	(1.99)	<u>Uganda</u> Taller regional Cuestiones de acceso a los mercados para África Oriental (valoración en aduana, aranceles, normas de origen, integración regional, inspección previa a la expedición)	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DAM	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)
67.	(1.99)	<u>Burkina Faso</u> Taller regional Cuestiones de acceso a los mercados para África Occidental (valoración en aduana, aranceles, normas de origen, integración regional, inspección previa a la expedición)	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DAM	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)
68.	(1.99)	<u>[AFRICA]</u> Misión técnica Servicios de información en África Occidental	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		Por determinar	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)
69.	(2.99)	<u>Côte d'Ivoire</u> Taller regional obstáculos técnicos al comercio, medidas sanitarias y fitosanitarias, control y certificación de calidad, agricultura para África Oriental	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		Por determinar	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)
70.	(2.99)	<u>Uganda</u> Taller regional obstáculos técnicos al comercio, medidas sanitarias y fitosanitarias, control y certificación de calidad, agricultura para África Occidental	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		Por determinar	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)
71.	(3.99)	<u>Etiopía</u> Seminario regional Política comercial para países miembros de la CEA (52)	OMC, Comisión Económica para África (CEA)	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
72.	(3-4.99)	<u>Madagascar (o Comoras)</u> Seminario regional Política comercial para países miembros de la COI (5)	OMC, Comisión del Océano Índico (COI)	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Comoras, Francia, Madagascar, Mauricio, Seychelles
73.	(4.99)	<u>Ghana</u> Misión técnica Aplicación, notificaciones	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)
74.	(4.99)	<u>Côte d'Ivoire</u> Misión técnica Aplicación, notificaciones	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)
75.	(4.99)	<u>Etiopía (o Zambia)</u> Seminario regional Política comercial para países miembros del COMESA (17)	OMC, Mercado Común de África Oriental y Austral (COMESA)	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Angola, Burundi, Comoras, Eritrea, Etiopía, Kenya, Lesotho, Malawi, Mauricio, República Democrática del Congo, Rwanda, Sudán, Swazilandia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe
76.	(7.99)	<u>Benin</u> Taller nacional Textiles	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)
77.	(10.99)	<u>Kenya</u> Taller nacional Textiles	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP)

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
78.	(10-11.99)	<u>[...ÁFRICA...]</u> Seminario regional Política comercial para países miembros de la SADC (12)	OMC/Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (SADC)	Por determinar		DCT	
79.	(Primer semestre del 99)	<u>Burkina Faso</u> Sesión de información La OMC y el sistema multilateral de comercio para los encargados de la formulación de las políticas	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP) Sesión de un día
80.	(Primer semestre del 99)	<u>Uganda</u> Sesión de información La OMC y el sistema multilateral de comercio para los encargados de la formulación de las políticas	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP) Sesión de un día
81.	(Primer semestre del 99)	<u>Ghana</u> Sesión de información La OMC y el sistema multilateral de comercio para los encargados de la formulación de las políticas	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP) Sesión de un día
82.	(Primer semestre del 99)	<u>Kenya</u> Sesión de información La OMC y el sistema multilateral de comercio para los encargados de la formulación de las políticas	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP) Sesión de un día
83.	(Primer semestre del 99)	<u>Djibouti</u> Seminario regional La OMC y el sistema multilateral de comercio para IGAD (Autoridad Intergubernamental de Asuntos relacionados con el Desarrollo) (8)	OMC/IGAD	OMC (Presupuesto adicional)		DCT	Djibouti, Eritrea, Etiopía, Kenya, Somalia, Sudán, Tanzania, Uganda. Actividad pospuesta desde 1998

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
84.	(Primer semestre del 99)	<u>Côte d'Ivoire</u> Sesión de información La OMC y el sistema multilateral de comercio para los encargados de la formulación de las políticas	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP) Sesión de un día
85.	(Primer semestre del 99)	<u>Tanzanía</u> Sesión de información La OMC y el sistema multilateral de comercio para los encargados de la formulación de las políticas	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP) Sesión de un día
86.	(Primer semestre del 99)	<u>Benin</u> Misión técnica Valoración en aduana	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DAM	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP) Primer trimestre de 1999
87.	(Primer semestre del 99)	<u>Benin</u> Sesión de información La OMC y el sistema multilateral de comercio para los encargados de la formulación de las políticas	OMC/UNCTAD/CCI	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos		DCT	Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos (JITAP) Sesión de un día
88.	(Primer semestre del 99)	<u>Suiza</u> Simposio Los ADPIC : protección de obtenciones vegetales	UPOV/OMC	Sin costes	OMPI	DPII	
89.	(Segundo semestre del 99)	<u>Suiza</u> Simposio Aspectos concretos de la cooperación técnica sobre los ADPIC	OMPI/OMC	Fondo Fiduciario Común del Programa Integrado de Asistencia Técnica para Países Africanos	OMPI	DPII	
90.	(Año 1999)	<u>[..ÁFRICA..]</u> Seminario regional Política comercial para países anglófonos de África Occidental (Grupo ACP)	OMC/Secretaría del ACP	Fondo Fiduciario de la Comunidad Europea		DCT y otra división	

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
91.	(Año 1999)	[..ÁFRICA..] Seminario regional Política comercial para países anglófonos de África Oriental (Grupo ACP)	OMC/Secretaría del ACP	Fondo Fiduciario de la Comunidad Europea		DCT y otra división	
92.	(Año 1999)	[..ÁFRICA..] Seminario regional Política comercial para países francófonos de África Occidental (Grupo ACP)	OMC/Secretaría del ACP	Fondo Fiduciario de la Comunidad Europea		DCT y otra división	
93.	(Año 1999)	[..PACÍFICO..] Seminario regional Política comercial para la región del Pacífico (Grupo ACP)	OMC/Secretaría del ACP	Fondo Fiduciario de la Comunidad Europea		DCT y otra división	
94.	(Año 1999)	[..CARIBE..] Seminario regional Política comercial para países del Caribe (Grupo ACP)	OMC/Secretaría del ACP	Fondo Fiduciario de la Comunidad Europea		DCT y otra división	
95.	(Año 1999)	[..ÁFRICA..] Seminario regional Política comercial para países francófonos de África Central (Grupo ACP)	OMC/Secretaría del ACP	Fondo Fiduciario de la Comunidad Europea		DCT y otra división	
96.	(Año 1999)	[..ÁFRICA..] Seminario regional Política comercial para países de África Meridional (Grupo ACP)	OMC/Secretaría del ACP	Fondo Fiduciario de la Comunidad Europea		DCT y otra división	
97.	(Año 1999)	<u>Suiza</u> Simposio Política de competencia para delegaciones con sede en Ginebra	UNCTAD/OMC	Por determinar	UNCTAD	DPII	
98.	(Año 1999)	<u>Suiza</u> Simposio Política de competencia para delegaciones con sede en Ginebra	UNCTAD/OMC	Por determinar	UNCTAD	DPII	
99.	(Año 1999)	Seis conferencias regionales, simposios y seminarios sobre contratación pública					

ANEXO 1 C
ACTIVIDADES EN LAS QUE LA OMC HA SIDO INVITADA A PARTICIPAR

Misiones de cooperación técnica				Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
100.	11.1.99	15.1.99	<u>Taipei Chino</u> Curso de formación Programa de formación sobre la promoción del comercio internacional I: para altos funcionarios de organismos gubernamentales relacionados con la economía o la promoción del comercio y empresas públicas de algunos países en desarrollo - La OMC y el sistema multilateral de comercio	Fondo para la Cooperación Internacional y el Desarrollo (FCID)	FCID		DCT	Sin costes para la OMC
101.	25.1.99	29.1.99	<u>Tailandia</u> Curso de formación Simulación de negociaciones comerciales para seis países de la subregión del Mekong	Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio, Instituto Mekong	Fondo de Nueva Zelandia		DCT	Camboya, China República Popular de, Myanmar, RDP Lao, Tailandia, Viet Nam
102.	22.2.99	26.2.99	<u>España</u> Curso de formación Agricultura: La OMC y su repercusión en el comercio del sector agroalimentario (13 países)	Centro Internacional de Estudios Agronómicos Mediterráneos Avanzados (CIHEAM)	OMC/CT		DAPB/DAJ	Albania, Argelia, Egipto, España, Francia, Grecia, Italia, Líbano, Malta, Marruecos, Portugal, Túnez, Turquía. La financiación de la OMC se limita a la participación de sus expertos
103.	9.4.99	13.4.99	<u>Taipei Chino</u> Curso de formación Política fiscal y desarrollo económico para funcionarios de categoría superior e intermedia de algunos países en desarrollo. El acuerdo sobre los ADPIC y el AGCS	Fondo para la Cooperación Internacional y el Desarrollo (FCID)	FCID		DCT	Sin costes para la OMC
104.	15.4.99	25.4.99	<u>Senegal</u> Simposio Cuarta feria del comercio afro-árabe Misión técnica sobre aplicación	OUA (Organización para la Unidad Africana)	OMC/CT		DCT	16-17 de abril: jornadas sobre comercio e industria; 19 de abril: jornada sobre la cultura y sobre la propiedad intelectual
105.	10.5.99	14.5.99	<u>Taipei Chino</u> Curso de formación Programa de formación sobre promoción del comercio internacional II: para altos funcionarios de organismos gubernamentales relacionados con la economía o, la promoción del comercio y empresas públicas de algunos países en desarrollo - La OMC y el sistema multilateral de comercio	Fondo para la Cooperación Internacional y el Desarrollo (FCID)	FCID		DCT	Sin costes para la OMC

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
106.	(Año 1999)	<u>Mongolia</u> Curso de formación Programas de formación especialmente elaborados para los funcionarios de Mongolia	Gobierno de Mongolia/OMC	Por determinar		DCT y otras divisiones	
107.	(7.99)	<u>Tailandia</u> Curso de formación Segundo curso de política comercial para los seis países de la subregión del Gran Mekong	Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio/Instituto Mekong	Fondo de Nueva Zelandia		DCT	Camboya, China República Popular de, Myanmar, RDP Lao, Tailandia, Viet Nam

ANEXO 1 D
ACTIVIDADES DE SEGUIMIENTO DE LA REUNIÓN DE ALTO NIVEL
MESAS REDONDAS NACIONALES; EVALUACIÓN DE NECESIDADES

Misiones de cooperación técnica				Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
108.	25.1.99	26.1.99	<u>Haití</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
109.	(2.99)		<u>Angola</u> Seminario nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio (en portugués). Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT	
110.	(Primer semestre del 99)		<u>Bangladesh</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
111.	(Primer semestre del 99)		<u>Bhután</u> Seminario nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Fondo HLM		DCTF	
112.	(Año 1999)		<u>Angola</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
113.	(Año 1999)		<u>Camboya</u> Seminario nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio (semana del 3 de mayo de 1999)	OMC	Por determinar		DCT	
114.	(Año 1999)		<u>Chad</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
115.	(Año 1999)		<u>Djibouti</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
116.	(Año 1999)		<u>Gambia</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio y adaptación de la legislación. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
117.	(Año 1999)		<u>Mali</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
118.	(Año 1999)		<u>Mozambique</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
119.	(Año 1999)	<u>Nepal</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. La OMC y el sistema multilateral de comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
120.	(Año 1999)	<u>Níger</u> Seminario nacional (febrero)	OMC	Por determinar		DCT	
121.	(Año 1999)	<u>Tanzanía</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
122.	(Año 1999)	<u>Samoa Occidental</u> Seminario nacional. La OMC y el sistema multilateral de comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Fondo de Nueva Zelandia		DA	
123.	(Año 1999)	<u>Zambia</u> Mesa redonda nacional relativa al comercio. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCTF	
124.	(10.99)	<u>Suiza</u> Curso de formación. Decimoquinto curso especial de formación sobre los procedimientos y prácticas de la OMC para la solución de diferencias (5 PMA)	OMC	Fondo de Noruega		DCT	
125.	(1.99)	<u>Nepal</u> Seminario nacional Negociaciones comerciales	OMC	Por determinar		DCT	
126.	(1.99)	<u>Bhután</u> Seminario nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio	OMC	Por determinar		DCT	
127.	(1-2.99)	<u>Togo</u> Seminario nacional Política comercial	OMC	Por determinar		DCT	
128.	(Primer semestre del 99)	<u>Burundi</u> Seminario nacional Política comercial	OMC	Por determinar		DCT	Actividad pospuesta desde 1998
129.	(Año 1999)	<u>Myanmar</u> Misión técnica Preparación de normas y reglamentos comerciales, y obligaciones en materia de notificación	OMC	Por determinar		DCT	
130.	(Año 1999)	<u>Maldivas</u> Seminario nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio	OMC	Por determinar		DCT	

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
131.	(Año 1999)	<u>Bangladesh</u> Taller nacional Nuevas cuestiones comerciales	OMC	Por determinar		DCT	
132.	(Año 1999)	<u>Samoa Occidental</u> Seminario nacional La OMC y el sistema multilateral de comercio	OMC	Por determinar		DCT	
133.	(Primer semestre del 99)	<u>Djibouti</u> Seminario regional La OMC y el sistema multilateral de comercio para países miembros de IGAD (Autoridad Intergubernamental de Asuntos relacionados con el Desarrollo) (8)	OMC/IGAD	OMC (Presupuesto adicional)		DCT	Djibouti, Eritrea, Etiopía, Kenya, Somalia, Sudán, Tanzania, Uganda. Actividad pospuesta desde 1998

**ACTIVIDADES DE SEGUIMIENTO DE LA REUNIÓN DE ALTO NIVEL
ESTABLECIMIENTO DE CENTROS DE REFERENCIA**

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
134.	(Primer semestre del 99)	<u>Sudán</u> Misión técnica Establecimiento de un Centro de Referencia de la OMC. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Fondo de Hong Kong, China		DESI, DCT	Pospuesta desde 1998
135.	(Primer semestre del 99)	<u>Lesotho</u> Misión técnica Establecimiento de un Centro de Referencia de la OMC. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Fondo de Hong Kong, China		DESI, DCT	Pospuesta desde 1998
136.	(Primer semestre del 99)	<u>Sierra Leona</u> Misión técnica Establecimiento de un Centro de Referencia de la OMC. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Fondo de Hong Kong, China		DESI, DCT	Pospuesta desde 1998
137.	(Año 1999)	<u>Samoa Occidental</u> Misión técnica Establecimiento de un Centro de Referencias de la OMC	OMC	Por determinar		DESI, DCT	A principios de 1999

**ACTIVIDADES DE SEGUIMIENTO DE LA REUNIÓN DE ALTO NIVEL
DE CARÁCTER REGIONAL**

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
138	(5.99)	<u>Tanzanía</u> Seminario regional Normas (salvaguardias, subvenciones, antidumping) para PMA anglófonos. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	
139	(9.99)	<u>Togo/Benin</u> Seminario regional para PMA francófonos. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	
140	(Primer semestre del 99)	<u>Vanuatu</u> Seminario regional El sistema multilateral de comercio de la OMC para las seis islas del Pacífico. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Fondo de Nueva Zelandia		DCT y otras Divisiones	Fiji, (Islas Cook), Islas Salomón, Papua Nueva Guinea, Samoa Occidental, Tonga, Vanuatu. Con consultor de Nueva Zelandia. POSPUESTO desde 1998!
141	(Primer semestre del 99)	<u>Suiza (Ginebra)</u> Curso de formación Curso breve sobre política comercial para 24 PMA anglófonos. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	Bhután, Camboya, Eritrea, Etiopía, Gambia, Islas Salomón, Kiribati, Lesotho, Liberia, Malawi, Maldivas, Mauricio, Mozambique, Myanmar, Nepal, RDP Lao, Samoa Occidental, Somalia, Sudán, Tanzania, Tuvalu, Uganda, Vanuatu, Zambia
142	(Primer semestre del 99)	<u>Suiza (Ginebra)</u> Curso de formación Decimotercer curso especial de formación sobre los procedimientos y prácticas de solución de diferencias de la OMC (5 PMA). Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	
143	(Segundo semestre del 99)	<u>África</u> Seminario regional El Acuerdo sobre los ADPIC para PMA francófonos. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	
144	(Segundo semestre del 99)	<u>Suiza (Ginebra)</u> Curso de formación Decimocuarto curso especial de formación sobre procedimientos y prácticas de solución de diferencias de la OMC (5 PMA). Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	

Misiones de cooperación técnica			Organizada por	Financiación	Otras fuentes de financiación	Ejecución	Países participantes y observaciones
145	(Segundo semestre del 99)	<u>Suiza (Ginebra)</u> Curso de formación Curso breve de política comercial para PMA francófonos. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	
146	(Año 1999)	<u>Asia</u> Seminario regional PMA anglófonos. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	
147	(Año 1999)	<u>Asia</u> Seminario regional PMA anglófonos. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	
148	(Año 1999)	<u>África</u> Seminario regional PMA anglófonos. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	
149	(Año 1999)	<u>África</u> Seminario regional PMA francófonos. Seguimiento de la Reunión de Alto Nivel	OMC	Por determinar		DCT y otras Divisiones	

Anexo 2

CURSOS DE POLÍTICA COMERCIAL DE LA OMC EN GINEBRA

La Secretaría de la OMC planifica, organiza y asegura el funcionamiento de cursos de política comercial en Ginebra para funcionarios de países en desarrollo (cursos regulares) y de economías en transición en proceso de adhesión (cursos especiales).

1. Resumen

Países en desarrollo

Cada año se celebran tres cursos regulares de 12 semanas de duración, uno en francés o español y los otros en inglés. El objetivo de estos cursos es ofrecer a los funcionarios participantes una comprensión más amplia del sistema multilateral de comercio y del derecho mercantil internacional, así como de las actividades, ámbito de aplicación y estructura de la OMC, con objeto de que puedan cumplir más eficazmente las funciones que desempeñan en sus respectivas administraciones.

Calendario previsto para el período de 1999 al 2001

Programa de 1999: (ya se han enviado las invitaciones a los países en desarrollo Miembros y Observadores)

Décimo curso de política comercial de la OMC: (inglés)
11 de enero - 1º de abril

Decimoprimer curso de política comercial de la OMC: (francés)
26 de abril - 16 de julio

Decimosegundo curso de política comercial de la OMC: (inglés)
13 de septiembre - 3 de diciembre

Programa de 2000: (fechas por determinar)

Decimotercer curso de política comercial de la OMC: (inglés)
Decimocuarto curso de política comercial de la OMC: (español)
Decimoquinto curso de política comercial de la OMC: (inglés)

Programa de 2001: (fechas por determinar)

Decimosexto curso de política comercial de la OMC: (inglés)
Decimoséptimo curso de política comercial de la OMC: (francés)
Decimoctavo curso de política comercial de la OMC: (inglés)

Economías en transición

Además, la Secretaría de la OMC organiza cursos más breves para funcionarios de economías en transición que están en proceso de adhesión a la OMC. Desde 1991 se ha formado a 211 funcionarios de economías en transición en temas relativos al comercio, la OMC y la adhesión mediante cursos especiales financiados por Suiza y los Estados Unidos.

Calendario futuro

Para 1999, la Secretaría de la OMC se ha comprometido a organizar otro curso relativo a la adhesión en nombre del Gobierno de Suiza, que se dictará entre el 6 y el 30 de abril de 1999 en Ginebra. Por el momento no se puede dar una idea precisa de los cursos posteriores a 1999, ya que no se han recibido las solicitudes correspondientes de los gobiernos patrocinadores.

2. Prioridades de formación

Con el fin de mejorar la planificación y el dictado de los cursos de política comercial la Secretaría ha identificado las siguientes esferas como prioritarias para la introducción de mejoras o el desarrollo.

Selección de candidatos

El número de cursos ofrecidos a países en desarrollo pasó de dos a tres en 1998, y el número de solicitudes para cada curso aumenta constantemente. Con el fin de responder a esta demanda con la mayor eficacia posible, la Secretaría de la OMC está agilizando el trámite de las solicitudes. Además, se hace todo lo posible para asegurar que en un período de dos años (para el que se dispone de 144 becas de la OMC) todos los países en desarrollo Miembros y, cuando sea posible, Observadores, obtengan al menos una plaza sin dejar de observarse estrictamente los criterios objetivos de selección ya establecidos.

Contenido y presentación de los cursos

El aumento de la formación impartida ha hecho necesario un esfuerzo para establecer un alto nivel de calidad para los principales elementos de los cursos, que incluyen lo siguiente:

- Conferencias, exposiciones y debates sobre teoría del comercio, la formulación de políticas comerciales, las disposiciones de los instrumentos jurídicos y acuerdos de la OMC, con especial atención a lo relativo al desarrollo, aplicación de las obligaciones de la OMC, cuestiones como la integración económica regional y la interacción entre políticas comerciales y medioambientales, así como la estructura, alcance y funcionamiento del sistema de la OMC. El curso utilizará cada vez más los instrumentos de la tecnología de la información a disposición de los participantes, entre ellas acceso al sitio en la Web de la OMC, a Internet y al SDD. Se ha preparado un prototipo de CD-ROM que contiene un paquete autónomo de formación relativa al Acuerdo sobre los Textiles a fin de que lo ensayen los participantes en los cursos.
- Las exposiciones se complementan con trabajos prácticos, que comprenden mesas redondas, estudios de casos y presentación de trabajos de análisis sobre cuestiones relacionadas con la OMC. Los funcionarios también participan en un taller de técnicas de negociación, y en ejercicios de simulación de negociaciones comerciales, debates sobre políticas y solución de diferencias, donde pueden poner en práctica sus conocimientos de cuestiones de política comercial y desarrollar las habilidades analíticas y negociadoras que han adquirido durante el curso. El programa incluye visitas a organizaciones internacionales con sede en Ginebra y asistencia a reuniones de diversos órganos de la OMC, con el fin de permitir que los participantes observen sobre el terreno el funcionamiento de la Organización.
- También se prevén dos viajes de estudios: uno en Suiza y el otro en otro país europeo, que permiten estudiar ejemplos de elaboración de políticas nacionales de comercio.

Evaluación y seguimiento

La evaluación -identificación de los objetivos específicos de la formación y medición de la consecución de dichos objetivos en el curso- se realiza principalmente a través de la preparación y examen de los informes de evaluación realizados por los participantes durante cada curso y al concluir éste. Estas evaluaciones son un factor muy importante a la hora de introducir cambios y mejoras en la organización y dictado de los cursos. También se está desarrollando un sistema de evaluación a largo plazo, para medir la eficacia de las actividades de formación en términos de mejoras identificables en el desempeño de sus funciones por los participantes cuando regresan a sus países. La labor actual en la esfera de la formación se describe en el anexo II del documento *Evaluación de la asistencia técnica: temas para la reflexión (Trabajo N° 4299)*.

3. Consideraciones relativas a los recursos

Presupuesto

La financiación de los cursos regulares de política comercial se efectúa con cargo al presupuesto ordinario de la OMC, y los viajes de estudios están a cargo de los países anfitriones. Para cada curso regular se conceden becas de la OMC a 24 funcionarios. Cada año 72 funcionarios reciben formación durante 12 semanas, lo que da un total de 4.320 días-hombre de formación proporcionados por los cursos.

Además, también se llevan a cabo cursos especiales de política comercial organizados y realizados por la Secretaría utilizando fondos fiduciarios de los Miembros. Por ejemplo, en 1998 la Secretaría dictó un curso de 7 semanas en nombre del Gobierno de Suiza para 21 funcionarios de Europa Central y Oriental y de Asia Central, con el que impartió un total de 735 días-hombre de formación.

Recursos humanos

Las exposiciones y los ejercicios los realizan en gran medida funcionarios de la Secretaría que trabajan directamente en las materias respectivas. Se utilizan recursos exteriores cuando no hay expertos disponibles en la Organización: aproximadamente un 25 por ciento de cada curso regular lo imparten consultores o conferenciantes externos. Además, otro 12 por ciento lo imparten expertos que otras organizaciones ponen a disposición de la OMC (Banco Mundial, OMPI, CCI, UNCTAD e ISO), en un contexto de cooperación creciente.

4. Trabajos futuros

En 1999 la prioridad principal de la Secretaría será consolidar sus cursos de política comercial mejorando la calidad de éstos, en cuanto a su contenido y presentación, desarrollando y aplicando procedimientos de evaluación y seguimiento adecuados y mejorando la utilización de las nuevas tecnologías en beneficio de los participantes en los cursos. En la futura labor en esta esfera se tendrán especialmente en cuenta las modalidades de ejecución.
